Staat van ontvangsten en uitgaven van het Vertaalbureau voor de organen van de Europese Unie voor het begrotingsjaar 2007 — Gewijzigde begroting 2

(2008/3/EG)

VERTAALBUREAU VOOR DE ORGANEN VAN DE EUROPESE UNIE

ONTVANGSTEN

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Begroting 2007	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
1	**BIJDRAGEN VAN DE AGENTSCHAPPEN EN ORGANEN**			
1 0	BIJDRAGEN VAN DE AGENTSCHAPPEN EN ORGANEN	32 708 250	3 670 000	36 378 250
	Totaal van titel 1	**32 708 250**	**3 670 000**	**36 378 250**
2	**SUBSIDIE VAN DE COMMISSIE**			
	Totaal van titel 2	**p.m.**		**p.m.**
3	**INTERINSTITUTIONELE SAMENWERKING**			
	Totaal van titel 3	**1 588 750**		**1 588 750**
4	**OVERIGE ONTVANGSTEN**			
	Totaal van titel 4	**450 000**		**450 000**
5	**OVERSCHOT VAN HET VORIGE BEGROTINGSJAAR**			
	Totaal van titel 5	**16 994 002**		**16 994 002**
6	**RESTITUTIES AAN CLIËNTEN**			
	Totaal van titel 6	**– 9 295 414**		**– 9 295 414**
	TOTAAL-GENERAAL	**42 445 588**	**3 670 000**	**46 115 588**

VERTAALBUREAU VOOR DE ORGANEN VAN DE EUROPESE UNIE

TITEL 1

BIJDRAGEN VAN DE AGENTSCHAPPEN EN ORGANEN

HOOFDSTUK 1 0 — BIJDRAGEN VAN DE AGENTSCHAPPEN EN ORGANEN

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 2007	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
	HOOFDSTUK 1 0			
1 0 0	***Bijdragen van de agentschappen en organen***			
1 0 0 3	Europees Geneesmiddelenbureau	3 302 000	– 1 000 000	2 302 000
1 0 0 6	Bureau voor harmonisatie binnen de interne markt — Merken, tekeningen en modellen	19 865 000	4 810 000	24 675 000
	Totaal van artikel 1 0 0	29 147 750	3 810 000	32 957 750
1 0 1				
1 0 1 5	Europese Autoriteit voor voedselveiligheid	760 000	– 140 000	620 000
	Totaal van artikel 1 0 1	2 360 500	– 140 000	2 220 500
1 0 2				
1 0 2 8	Europees Defensieagentschap		p.m.	p.m.
1 0 2 9	Europees Agentschap voor Chemische Stoffen		p.m.	p.m.
	Totaal van artikel 1 0 2	1 200 000	p.m.	1 200 000
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 1 0	32 708 250	3 670 000	36 378 250
	Totaal van titel 1	**32 708 250**	**3 670 000**	**36 378 250**
	TOTAAL-GENERAAL	**42 445 588**	**3 670 000**	**46 115 588**

VERTAALBUREAU VOOR DE ORGANEN VAN DE EUROPESE UNIE

TITEL 1

BIJDRAGEN VAN DE AGENTSCHAPPEN EN ORGANEN

HOOFDSTUK 1 0 — BIJDRAGEN VAN DE AGENTSCHAPPEN EN ORGANEN

1 0 0 ***Bijdragen van de agentschappen en organen***

Toelichting

Verordening (EG) nr. 2965/94 van de Raad van 28 november 1994 tot oprichting van een Vertaalbureau voor de organen van de Europese Unie (PB L 314 van 7.12.1994, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1645/2003 (PB L 245 van 29.9.2003, blz. 13), met name artikel 10, lid 2, onder b).

1 0 0 3 Europees Geneesmiddelenbureau

Begroting 2007	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
3 302 000	– 1 000 000	2 302 000

1 0 0 6 Bureau voor harmonisatie binnen de interne markt — Merken, tekeningen en modellen

Begroting 2007	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
19 865 000	4 810 000	24 675 000

1 0 1

1 0 1 5 Europese Autoriteit voor voedselveiligheid

Begroting 2007	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
760 000	– 140 000	620 000

1 0 2

1 0 2 8 Europees Defensieagentschap

Begroting 2007	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
	p.m.	p.m.

1 0 2 9 Europees Agentschap voor Chemische Stoffen

Begroting 2007	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
	p.m.	p.m.

VERTAALBUREAU VOOR DE ORGANEN VAN DE EUROPESE UNIE

UITGAVEN

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2007	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
1	**PERSONEEL**			
1 1	PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST	17 113 800	485 000	17 598 800
1 4	INFRASTRUCTUUR VAN MEDISCH-SOCIALE AARD	185 000	20 000	205 000
	Totaal van titel 1	**17 539 800**	**505 000**	**18 044 800**
2	**GEBOUWEN, MATERIEEL EN DIVERSE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN**			
2 1	INFORMATIEVERWERKING	2 665 000	150 000	2 815 000
2 3	LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN	339 000	33 000	372 000
2 7	INFORMATIE: AANKOOP, ARCHIVERING, PRODUCTIE EN VERSPREIDING	27 500		27 500
	Totaal van titel 2	**6 000 000**	**183 000**	**6 183 000**
3	**BELEIDSUITGAVEN**			
3 0	FREELANCE WERKZAAMHEDEN	9 811 200	2 982 000	12 793 200
	Totaal van titel 3	**9 811 200**	**2 982 000**	**12 793 200**
10	**VOORZIENINGEN**			
	Totaal van titel 10	**9 094 588**		**9 094 588**
	TOTAAL-GENERAAL	**42 445 588**	**3 670 000**	**46 115 588**

VERTAALBUREAU VOOR DE ORGANEN VAN DE EUROPESE UNIE

TITEL 1

PERSONEEL

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST
HOOFDSTUK 1 4 — INFRASTRUCTUUR VAN MEDISCH-SOCIALE AARD

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2007	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
	HOOFDSTUK 1 1			
1 1 0	***Personeel in actieve dienst***			
1 1 0 1	Gezinstoelagen	750 000	120 000	870 000
1 1 0 2	Ontheemdingstoelagen en toelagen voor verblijf in het buitenland	1 560 000	180 000	1 740 000
	Totaal van artikel 1 1 0	14 370 000	300 000	14 670 000
1 1 1	***Hulpfunctionarissen en plaatselijke functionarissen***			
1 1 1 0	Hulpfunctionarissen	880 000	80 000	960 000
	Totaal van artikel 1 1 1	1 341 500	80 000	1 421 500
1 1 7	***Werk door derden***			
1 1 7 5	Uitzendkrachten	35 000	15 000	50 000
	Totaal van artikel 1 1 7	35 000	15 000	50 000
1 1 8	***Vergoedingen en kosten in verband met indiensttreding en overplaatsing***			
1 1 8 0	Diverse uitgaven voor de aanwerving	40 000	90 000	130 000
	Totaal van artikel 1 1 8	313 000	90 000	403 000
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 1 1	17 113 800	485 000	17 598 800
	HOOFDSTUK 1 4			
1 4 2	***Overige sociale voorzieningen***			
1 4 2 0	Overige sociale voorzieningen	96 000		96 000
1 4 2 1	Sociale betrekkingen	2 000	20 000	22 000
	Totaal van artikel 1 4 2	98 000	20 000	118 000
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 1 4	185 000	20 000	205 000
	Totaal van titel 1	**17 539 800**	**505 000**	**18 044 800**

VERTAALBUREAU VOOR DE ORGANEN VAN DE EUROPESE UNIE

TITEL 1

PERSONEEL

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST

1 1 0 ***Personeel in actieve dienst***

1 1 0 1 Gezinstoelagen

Kredieten 2007	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
750 000	120 000	870 000

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 62, 67 en 68, alsmede bijlage VII, afdeling I.

Dit krediet dient ter dekking van de kostwinners-, kinder- en schooltoelage voor ambtenaren en tijdelijke functionarissen.

1 1 0 2 Ontheemdingstoelagen en toelagen voor verblijf in het buitenland

Kredieten 2007	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
1 560 000	180 000	1 740 000

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 62 en 69, alsmede artikel 4 van bijlage VII.

Dit krediet dient ter dekking van de ontheemdingstoelagen en de toelagen voor verblijf in het buitenland van ambtenaren en tijdelijke functionarissen.

1 1 1 ***Hulpfunctionarissen en plaatselijke functionarissen***

1 1 1 0 Hulpfunctionarissen

Kredieten 2007	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
880 000	80 000	960 000

Toelichting

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 3 en titel III.

Dit krediet dient ter dekking van de bezoldiging (inclusief overuren) en de werkgeversbijdrage voor de sociale verzekering van de hulpfunctionarissen.

1 1 7 ***Werk door derden***

1 1 7 5 Uitzendkrachten

Kredieten 2007	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
35 000	15 000	50 000

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor uitzendkrachten.

VERTAALBUREAU VOOR DE ORGANEN VAN DE EUROPESE UNIE

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST *(vervolg)*

1 1 8 Vergoedingen en kosten in verband met indiensttreding en overplaatsing

1 1 8 0 Diverse uitgaven voor de aanwerving

Kredieten 2007	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
40 000	90 000	130 000

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 27 tot en met 31 en 33.

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor de aanwervingsprocedures.

HOOFDSTUK 1 4 — INFRASTRUCTUUR VAN MEDISCH-SOCIALE AARD

1 4 2 Overige sociale voorzieningen

1 4 2 0 Overige sociale voorzieningen

Kredieten 2007	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
96 000		96 000

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de deelname aan het Comité voor sociale activiteiten.

1 4 2 1 Sociale betrekkingen

Kredieten 2007	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
2 000	20 000	22 000

Toelichting

Dit krediet dient ter aanmoediging en bekostiging van alle initiatieven gericht op het bevorderen van sociale contacten tussen de uit verschillende nationaliteiten bestaande medewerkers onderling, overige uitgaven en subsidies ten behoeve van het personeel alsmede ter dekking van uitgaven voor het houden van personeelsevenementen.

VERTAALBUREAU VOOR DE ORGANEN VAN DE EUROPESE UNIE

TITEL 2

GEBOUWEN, MATERIEEL EN DIVERSE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN

HOOFDSTUK 2 1 — INFORMATIEVERWERKING
HOOFDSTUK 2 3 — LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN
HOOFDSTUK 2 7 — INFORMATIE: AANKOOP, ARCHIVERING, PRODUCTIE EN VERSPREIDING

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2007	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
	HOOFDSTUK 2 1			
2 1 2				
2 1 2 0	Personeel van centrum voor informatieverwerking	800 000	150 000	950 000
	Totaal van artikel 2 1 2	800 000	150 000	950 000
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 2 1	2 665 000	150 000	2 815 000
	HOOFDSTUK 2 3			
2 3 5	***Overige lopende uitgaven***			
2 3 5 9	Overige uitgaven	2 500		2 500
	Totaal van artikel 2 3 5	58 500		58 500
2 3 9	***Dienstverlening tussen instellingen***			
2 3 9 1	Tolkwerkzaamheden	68 000	18 000	86 000
2 3 9 3	Publicaties	40 000	15 000	55 000
	Totaal van artikel 2 3 9	227 500	33 000	260 500
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 2 3	339 000	33 000	372 000
	HOOFDSTUK 2 7			
2 7 0	***Gespecialiseerde studies, enquêtes en adviezen***			
2 7 0 0	Gespecialiseerde studies, enquêtes en adviezen	27 500		27 500
	Totaal van artikel 2 7 0	27 500		27 500
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 2 7	27 500		27 500
	Totaal van titel 2	**6 000 000**	**183 000**	**6 183 000**

VERTAALBUREAU VOOR DE ORGANEN VAN DE EUROPESE UNIE

TITEL 2

GEBOUWEN, MATERIEEL EN DIVERSE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN

HOOFDSTUK 2 1 — INFORMATIEVERWERKING

2 1 2

2 1 2 0 Personeel van centrum voor informatieverwerking

Kredieten 2007	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
800 000	150 000	950 000

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor externe informaticadeskundigen (operators, beheerders, systeemingenieurs, enz.).

HOOFDSTUK 2 3 — LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN

2 3 5 Overige lopende uitgaven

2 3 5 9 Overige uitgaven

Kredieten 2007	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
2 500		2 500

Toelichting

Dit krediet is bestemd ter dekking van andere, niet specifiek voorziene beleidsuitgaven.

2 3 9 Dienstverlening tussen instellingen

2 3 9 1 Tolkwerkzaamheden

Kredieten 2007	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
68 000	18 000	86 000

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de tolkwerkzaamheden die het Vertaalbureau door de instellingen, met name de Commissie, in rekening zullen worden gebracht.

2 3 9 3 Publicaties

Kredieten 2007	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
40 000	15 000	55 000

Toelichting

Dit krediet dient in hoofdzaak ter dekking van de kosten van publicatie van de begroting van het Vertaalbureau en van andere communicatiekosten.

VERTAALBUREAU VOOR DE ORGANEN VAN DE EUROPESE UNIE

HOOFDSTUK 2 7 — INFORMATIE: AANKOOP, ARCHIVERING, PRODUCTIE EN VERSPREIDING

2 7 0 Gespecialiseerde studies, enquêtes en adviezen

2 7 0 0 Gespecialiseerde studies, enquêtes en adviezen

Kredieten 2007	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
27 500		27 500

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor het mogelijk maken van consultancy, studies en enquêtes die uitbesteed worden aan gekwalificeerde deskundigen op gebieden van bestuurskundige aard, te weten voor het opstellen van evaluatierapporten en voor het dekken van de kosten van externe consultants.

VERTAALBUREAU VOOR DE ORGANEN VAN DE EUROPESE UNIE

TITEL 3

BELEIDSUITGAVEN

HOOFDSTUK 3 0 — FREELANCE WERKZAAMHEDEN

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 2007	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
	HOOFDSTUK 3 0			
3 0 0	***Freelance werkzaamheden***			
3 0 0 0	Freelance werkzaamheden	9 811 200	2 982 000	12 793 200
	Totaal van artikel 3 0 0	9 811 200	2 982 000	12 793 200
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 3 0	9 811 200	2 982 000	12 793 200
	Totaal van titel 3	**9 811 200**	**2 982 000**	**12 793 200**
	TOTAAL-GENERAAL	**42 445 588**	**3 670 000**	**46 115 588**

VERTAALBUREAU VOOR DE ORGANEN VAN DE EUROPESE UNIE

TITEL 3

BELEIDSUITGAVEN

HOOFDSTUK 3 0 — FREELANCE WERKZAAMHEDEN

3 0 0 ***Freelance werkzaamheden***

3 0 0 0 Freelance werkzaamheden

Kredieten 2007	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
9 811 200	2 982 000	12 793 200

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor freelance-vertalingen en voor uitbesteed type- en codeerwerk.